

Lumbalstütze:

Stellen Sie die Höhe der Lumbalstütze ungefähr auf Gürtelhöhe ein. Schieben Sie dazu die Lumbalstütze in die gewünschte Position.

Lumbar support:

Adjust the height of the lumbar support roughly to belt height. Do this by sliding the lumbar support to the position you want.

Stufenlose Sitzhöhenverstellung (1):

höher: Sitz entlasten, Hebel ziehen;
tief: Sitz belasten, Hebel ziehen.

Infinite seat-height adjustment (1):

to raise the seat: take your weight off the seat, pull the lever; to lower the seat: put your weight on the seat, pull the lever.

Optional: Feinjustage der Federkraft (2)

Optional: Fine adjustment of the spring force (2)



Multifunktionale Armlehnen:

10 cm **höhenverstellbar** (Taste drücken), je Seite 3 cm **breitenverstellbar** und 4 cm **tiefenverstellbar** (Pad nach vorn/hinten führen); beidseitig um 30° schwenkbar.

Multifunctional armrests:

10 cm **height-adjustable** (press button), on each side 3 cm **width-adjustable** and 4 cm **depth-adjustable** (move pad forwards/backwards); 30° swivel range on both sides.

Rückenarretierung und Wegbegrenzung (3):

Rückenneigung (0° - 21°) durch Wegbegrenzung 4-stufig einstellbar, in 0° Stellung über Drücken/Ziehen der Taste arretierbar.

Back locking and travel limitation (3):

Back tilt (0° - 21°) can be adjusted by limiting the travel in 4 positions, can be locked in 0° position by pushing/pulling the button.

Sitztiefenverstellung (4):

6 cm mittels Schiebeseit; **größer:** Hebel ziehen, Sitz nach vorn führen; **kleiner:** Sitz entlasten, Hebel ziehen.

Seat-depth adjustment (4):

6 cm using sliding seat; **greater:** pull lever, move seat forwards; **less:** take your weight off the seat, pull the lever.

Hersteller/Manufacturer:

Bürositzmöbelfabrik **Friedrich-W. Dauphin** GmbH & Co., Espanstraße 29, D-91238 Offenhausen/Germany
Tel. +49 9158 17-0, Fax +49 9158 1007, Internet www.dauphin.de, E-Mail info@dauphin.de

Vertrieb/Distribution:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG, Espanstraße 36, D-91238 Offenhausen/Germany,
Tel. +49 9158 17-700, Fax +49 9158 17-701, Internet www.dauphin-group.com, E-Mail info@dauphin-group.com

Weitere Informationen finden Sie unter:/For further information please contact: www.dauphin-group.com



Manuel d'utilisation/Gebruiksaanwijzing

Stilo (Syncro-Smart-Automatic) TA

FR NL

Soutien lombaire:

Réglez la hauteur du soutien lombaire de manière à ce qu'il se trouve à peu près à hauteur de ceinture. Poussez à cet effet le soutien lombaire dans la position souhaitée.

Lendensteun:

stel de hoogte zo in dat de lendensteun zich ongeveer op riemhoogte bevindt. Schuif de lendensteun daartoe in de gewenste positie.

Réglage en continu de la hauteur d'assise

(1): plus haut: délester l'assise, tirer le levier; **plus bas:** exercer une pression sur l'assise, tirer le levier.

Traploze zithoogteverstelling (1):

hoger: zitting ontlasten, aan de hendel trekken; **lager:** zitting belasten, aan de hendel trekken.

En option: réglage de précision du ressort (2)

En option: réglage de précision du ressort (2)



Fabricant/Fabrikant:

Bürositzmöbelfabrik **Friedrich-W. Dauphin** GmbH & Co., Espanstraße 29, D-91238 Offenhausen/Germany
Tel. +49 9158 17-0, Fax +49 9158 1007, Internet www.dauphin.de, E-Mail info@dauphin.de

Distribution/Verkoop:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG, Espanstraße 36, D-91238 Offenhausen/Germany,
Tel. +49 9158 17-700, Fax +49 9158 17-701, Internet www.dauphin-group.com, E-Mail info@dauphin-group.com

Pour plus d'informations, veuillez contacter:/Neem voor meer informatie contact op met: www.dauphin-group.com



DAUPHIN
HumanDesign® Company